

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750  
Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín 7  
Apartado n.º 11

AÑO LIV.—Número 16.664

Sábado 3 de Julio de 1954

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## FRANCO ASISTIO EN MADRID A LA RECEPCION DE LOS RESTOS DEL GENERAL Y DEL SECRETARIO DE LOS PADRES DOMINICOS

En el acto se hallaban presentes también ministros, obispos y numerosas personalidades y representaciones de las órdenes y asociaciones religiosas

Madrid, 3.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha asistido a la recepción en la basílica de Atocha de los cadáveres del maestro general de la Orden de Predicadores, padre Manuel Suárez, y de su secretario, padre Aureliano Martínez, fallecidos en accidente de automóvil en Perpiñán (Francia), cuando se disponían a asistir al Capítulo de la Orden que iba a celebrarse en Caldas.

A las dos de la tarde llegaron a Madrid los restos de los dos ilustres dominicos, en sendas furgonetas, acompañados de los provinciales de las cuatro provincias españolas en que es-

tá dividida la Orden; el provincial de Toulouse y de un sobrino del padre Suárez. Al acto asistieron también el presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas, señor Bilbao; ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; de Justicia, señor Iturmendi; de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez; los obispos de Córdoba, fray Albino González y Menéndez Reigada; de Bilbao, doctor Morcillo, y otras personalidades, así como numerosos religiosos de los conventos dominicos de España, representaciones de todas las órdenes religiosas y de la asociación de la Orden Tercera y de la Cofradía del Rosario.

A hombros de dominicos vestidos de alba, los féretros fueron depositados en unos túmulos ante el altar mayor de la basílica.

El rector de la basílica, padre José Manuel Lagreda, ofició una misa rezada, terminada la cual el obispo Lahiguera rezó un responso con arreglo al rito de la Orden. Los féretros fueron trasladados después a uno de los salones de la basílica, donde quedó instalada la capilla ardiente.

Terminados estos actos, S. E. el Jefe del Estado fué despedido por los ministros y demás personalidades y abandonó la basílica camino de su residencia de El Pardo.—Cifra.

## CERVEZA de mosto de uva

Presentada, según patente italiana al X Congreso Internacional de Industrias Químicas de Madrid

Manzanares (Ciudad Real), 3. Ha despertado gran interés entre los viticultores de esta localidad la degustación y presentación de una botella-muestra de cerveza de mosto de uva, patente italiana, presentada al X Congreso Internacional de Industrias Químicas, en Madrid, por el profesor italiano doctor Mazzeis. Se conocen algunos detalles del proceso de fabricación y de su rendimiento, existiendo gran interés en Manzanares por acometer los ensayos de esta elaboración.—Cifra.

## Descontento entre las fuerzas de CASTILLO ARMAS

Algunos oficiales no están satisfechos con el armisticio

Chiquimula (Guatemala), 3 (4 t.).—Castillo Armas ha dicho que ha abandonado la revolución para poner fin a la guerra civil en Guatemala, y ha reconocido que algunos de sus seguidores no están satisfechos de las condiciones del acuerdo firmado, pero cree que podrá convencerlos. «No sirve de nada—dijo—luchar contra otro grupo anticomunista. Ahora podemos, juntos, liquidar al comunismo en Guatemala.»

Aseguró también que el nuevo Gobierno es totalmente anticomunista, y ha calificado el armisticio como una victoria.

No obstante algunos de sus oficiales dicen que Castillo Armas ha ganado la guerra, pero ha perdido la paz, y se muestran en franca oposición al acuerdo de armisticio.

Uno de estos descontentos ha manifestado que aún hay quien está dispuesto a llegar por la fuerza a la capital, si es necesario. «Somos—ha dicho—los que debíamos tomar las decisiones sobre la forma de poner fin a la guerra civil, y no un sólo hombre y algunos embajadores americanos en San Salvador.»

LA REUNION AMERICANA SOBRE GUATEMALA, SUSPENDIDA

Washington, 3 (4 t.).—El Consejo de la Organización de los Estados

## DISMINUYE el agua embalsada

Madrid, 3.—En 112 millones de metros cúbicos disminuye el volumen total de agua embalsada en relación con el sábado anterior. Se dispone de 4.866 millones, equivalentes al 48,1 por ciento de la capacidad total de los pantanos. La reserva de energía eléctrica disponible ha disminuido en 25,6 millones de kilovatios-hora, y existen 1.391,8.

## REGULACION SANITARIA DE LA CAMPAÑA CHACINERA

Debido a la exacerbación de procesos tóxicos y el incremento de casos de triquinosis

Los jamones no podrán circular sin las placas sanitarias establecidas

Estos y todas las piezas de tocino y panceta serán marcados a fuego

Serán sancionados quienes sacrifiquen ganado clandestinamente y los que mezclen las carnes picadas con especies no autorizadas

Madrid, 3.—La exacerbación de procesos tóxicos y el incremento de casos de triquinosis sucedidos durante la presente campaña de sacrificios de ganado de cerda e industrialización de sus carnes, obligan al ministerio de la Gobernación a regular sanitariamente la campaña chacinera correspondiente a 1954-55.

Habiéndose comprobado que la inmensa mayoría de los accidentes ocurridos por consumo de carnes en malas condiciones, son debidos a matanzas clandestinas efectuadas por particulares, carniceros y tocineros, los veterinarios titulares intensificarán la vigilancia sanitaria en evitación de tales hechos, como preferente cometido de sus funciones.

## LOS CAMPESINOS CHINOS protestan por la escasez de víveres

Hong Kong, 3 (4 t.).—El diario «Kun Sheung» anuncia que el 27 del pasado mes se produjeron graves desórdenes en la provincia china de Kiangsu. La Policía comunista intervino y mató o hirió a más de un centenar de campesinos que protestaban contra la escasez de víveres.—Efe.



Uno de los símbolos más conocidos de la libertad en los Estados Unidos, cuya independencia celebra ahora un aniversario más, es probablemente la Campana de la Libertad, que se conserva en el Palacio de la Independencia, en Filadelfia (Pennsylvania). En esta fotografía de primer plano de la campana aparecen algunas de las personas que van a verla anualmente a millares, especialmente el día 4 de Julio. Fundada primitivamente en Inglaterra, la Campana de la Libertad fué vuelta a fundir varias veces en los Estados Unidos. Mientras repicaba en 1835 con ocasión del entierro de John Marshall, presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, la famosa campana, que siempre había sido frágil, se rajó de nuevo, y desde entonces no ha vuelto a sonar

EL CIRCO PRICE DE MADRID (EN VIAJE POR ESPAÑA), CAMINO DEL NORTE, HARA UN ALTO EN SEGOVIA POR SOLO DOS DIAS

Granada 1.—Circuitos Carcellé ha dado por terminada, en el día de ayer, su brillantísima actuación en esta capital, con la confortable instalación de su circo viajero que durante 21 días ha sido ornato y gran atracción de nuestras fiestas. Un gigantesco y original espectáculo titulado «Karnaval Circus», en el que están encuadrados más de 200 artistas, con multitud de fieras y animales exóticos, ha tenido prendido durante su larga estancia en Granada a un público numeroso y distinguido, que ha dedicado a tan colosal programa las más cálidas ovaciones.

El Circo Price, terminada subbrillantísima campaña en Andalucía, pasa al Norte, haciendo un alto en Segovia por sólo dos días para continuar a San Sebastián y Bilbao.

## OTROS 40 SEISMOS EN FILIPINAS

Todos fueron de escasa intensidad

Manila, 3 (4 t.).—Los temblores de tierra han continuado conmoviendo la parte suroriental de la isla de Luzón. Más de 40 terremotos de escasa intensidad se han registrado durante la noche y hasta bien entrada la mañana de hoy.

Los aterrados habitantes han pasado la noche última al aire libre, en las calles. Al parecer, no ha habido víctimas. Han llegado a Sorsogon médicos y suministros facultativos, mientras barcos de la Flota ayudan en los trabajos de evacuación.—Efe.

## ARRUZA toreará el día 18 en SANTANDER

Lisboa, 3 (4 t.).—El diestro Carlos Arruza ha puesto desde Méjico un telegrama a su apoderado señor Gago, que actualmente se encuentra en Lisboa, anunciándole que emprenderá viaje a España para torear el día 18 del corriente, en Santander, en el festival organizado por el padre Daniel a beneficio de los niños del pueblo de Potes.—Efe.

## STEVENSON llama a los demócratas a cooperar con EISENHOWER

Denver, 3 (4 t.).—Adlai Stevenson ha hecho un llamamiento a los demócratas para que cooperen al éxito de la Administración de Eisenhower, «ya que—dijo—es la única Administración que tenemos y Norteamérica necesita el éxito.»

El candidato demócrata a la presidencia en 1952, dirigiéndose a los miembros de su partido, dijo que la situación del país «era demasiado peligrosa para festerse que alegrar de ello.»—Efe.



Alegres viajeras, estas niñas sonríen diciendo adiós a sus papás que las despiden en la estación. Para ellas llegaron ya las vacaciones veraniegas y marchan alegres a la ciudad de Iona, que las espera, para pasar un verano delicioso.

## OTRA CATASTROFE AEREA

Percieron 24 personas

Río de Janeiro, 3 (4 t.).—Un avión de las fuerzas aéreas brasileñas se ha estrellado cuando intentaba tomar tierra para aprovisionarse de combustible en Salvador, Bahía, matándose las 24 personas que iban a bordo, según informa el ministerio del Aire. Entre los muertos figuran diez mujeres y varios niños.

El avión, un «Lockheed» bimotor, se dirigía desde Río de Janeiro a Fortaleza, en el norte del país.

Todas las víctimas eran brasileñas.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

Ya estamos más satisfechos y jubilosos. El buen tiempo ha vuelto. Parece ser que la "masa de aire frío" se ha largado con "viento fresco"...

Por cierto, que está bastante bien eso de que sea el "XXV Día de Segovia". También estos días se van haciendo viejos y celebran sus bodas de plata!

Todos los elementos, por lo tanto, parecen conjugarse para el esplendor del día de mañana. Aún no olvidados sus paseos por nuestras calles, volverán a "desempolvase" los gigantes y cabezudos.

Junto a dos grandes páginas de la música, como son las partituras de "La Gioconda" y "El amor brujo", las otras no menos brillantes de nuestra zarzuela. Que mañana, precisamente, y para dar un sabor más segoviano al ambiente, estará representado este género chico por "La Picarona" y "La del Soto del Parral".

Así, pues, jornada completa la de mañana. Completa para nosotros, los de la ciudad, y completa para nuestros paisanos que nos visitan. Y para estos, a modo de saludo, un ¡Bienvenidos! cariñoso hasta el momento de estrecharles entre nuestros brazos, dentro de breves horas.



Nota de la Alcaldía con motivo del «XXV DIA DE SEGOVIA»

Según es de todos conocido, mañana, 4 de Julio, se celebrará en nuestra ciudad la conmemoración del XXV Día de Segovia, fiesta ya vinculada a la vida de la población...

EL DIA 5, EXAMENES PARA LAS CUMPLIDORAS DEL AUXILIO SOCIAL

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de las cumplidoras del Servicio Social que tengan pendiente el examen del plan de formación...

el renombre de nuestra ciudad. Llegarán mañana en peregrinación cordialísima, para vivir entre nosotros unas horas de apretada emoción segoviana, reanudando, unos, entrañables recuerdos y amistades auténticas...

El alcalde que suscribe, seguro de que a la consideración de los segovianos no habrá de ocultarse el espléndido significado de la fiesta del Día de Segovia, tan fraternal y sugerente, espera confiado en la bien probada cortesía e hidalgía sentir del vecindario, que sabrá asociarse mañana a esta conmemoración del XXV Día de Segovia, con sincera cordialidad, engalanando con colgaduras los balcones de las casas...

TOMBOLA DE CARIDAD

Mañana domingo, prestarán su colaboración a la Tómbola de Caridad en la venta de papeletas y reparto de premios.

Por la mañana, de once a dos de la tarde, la Sección Femenina.

Por la tarde, de siete de la tarde en adelante, la parroquia de San Martín.

A las diez de la noche, se procederá al sorteo del equipo de fútbol que se encuentra expuesto en la Tómbola.

El lunes 5, por la tarde, correrá a cargo de la parroquia de San Clemente, la venta de papeletas y reparto de premios en la Tómbola de Caridad.

MAÑANA PARTIDO DE FUTBOL EN EL PEÑASCAL

Obra Sindical de Educación y Descanso.—Mañana, a las seis y media de la tarde, se celebrará en el campo de deportes de El Peñascal un encuentro de fútbol, enfrentándose los equipos «Peña los 20», de Cuéllar, y el «Hogar del Productor», disputándose un trofeo a partido doble, donado por el jefe provincial de Educación y Descanso.

Dicho encuentro ha de resultar bastante interesante, ya que estos dos conjuntos se enfrentaron el pasado domingo en la localidad de Cuéllar, ganando el equipo local por 4-3.

ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Juan Bravo.—A las 5, 8 y 11.15, la película «Deseada» (3-R). Cine Cervantes.—A las 5, 8 y 11, la película «La calle de las sombras» (3-R). Cine Las Sirenas.—A las 5, 8 y 11, la película «Viva Zapata» (S. C.).

EL GRUPO «A» DE LOS COROS Y DANZAS DE LA SECCION FEMENINA, A NIZA

Tomará parte en un Certamen Internacional

Los pasos ancestrales y geométricos de las danzas segovianas van a enseñorearse en la bella ciudad francesa de Niza dentro de breves días. Junto a la Bahía de los Angeles, en el mar Mediterráneo, donde se asienta la ciudad, va a celebrarse un Certamen Internacional de Coros y Danzas...

El próximo lunes saldrá con dirección a Madrid la expedición de muchachas de nuestra capital que el martes, en unión de las de Jerez, partirán en autocar con dirección a Francia.

Estas muchachas que componen el grupo segoviano son nueve, pertenecientes al grupo A de la Sección Femenina de la capital y con ellas harán el viaje también cuatro instrumentistas los que, llegado el momento, habrán de alternar la interpretación de canciones con el baile de las mismas, ya que para estos certámenes se exige que algunas de las danzas a realizar incluyan danzantes de ambos sexos.

Hemos estado en la Sección Femenina para indagar y obtener estas notas para nuestros lectores. Allí, entre la tarea diaria y un tanto monótona del trabajo que lleva consigo una oficina, se respiraba un cierto hábito de ilusión y fantasía, sobre todo, naturalmente, por las muchachas que han de ser protagonistas de este viaje. Y más si tenemos en cuenta que en esta gira que durará unos quince o veinte días, visitarán Nápoles y otras ciudades francesas e italianas. Lo que, claro está, para estas muchachas que han visitado tierras inglesas y americanas ya no es nada extraño, sino más bien una continuación de giras anteriores, con el alto y elogioso fin de ir propagando por todos los países europeos y americanos la gracia de las danzas segovianas en un alarde de belleza, agilidad y buen gusto.

Los bailes que el grupo de Segovia interpretará en el certamen serán: «La Melitona» y «Una estrella se ha perdido» (jota), de Navalmanzano; «Danza y contradanza», de Sanchoño; «La Cruz» y «Jota», de Carbonero el Mayor; «Seguidillas», de Vegas de Matute; el paloteo «El bajo de los caracoles»; de Muñozoveros, y la «Danza del arco», de Fuentespelayo. El repertorio, a fuer de sinceros, está magníficamente escogido. Sus intérpretes, esas muchachas que en la gracia alada de sus pies trazarán el afiligranado juego de las danzas de nues-

tra tierra, ya tienen sobradamente demostrada su habilidad, gracia y gallanura. El éxito, por lo tanto, le damos por descontado. Y lo decimos, naturalmente, sin su consentimiento, porque su modestia—nos han hecho hincapié en ello—no les permitía aceptar estos elogios. Pero como consideramos que lo merecen, ahí quedan. Y sólo nos resta ya desear un buen viaje a estas portadoras del folklore segoviano que va a llevar su colorido y vistosidad al Certamen Internacional de la bella Niza.

EXISTENCIA DEL CARBUNCO BACTERIANO Y EL MAL ROJO EN EL GANADO DE LA LOSA

El Servicio Provincial de Ganadería publica circulares en el «Boletín Oficial» de la provincia de ayer, declarando oficialmente la existencia del mal rojo y de carbunco bacteriano en el ganado perteneciente al Ayuntamiento de La Losa.

RESIDENCIAS DE VERANO DE EDUCACION Y DESCANSO

Todos aquellos afiliados a quienes interese asistir en el cuarto turno, del 28 de Julio al 6 de Agosto, a las residencias de verano, pueden hacer su inscripción en esta O. S., antes del martes, día 6, para cualquiera de las siguientes residencias:

Familiares.—Soborn, Cádiz, Navacerrada, Orihuela del Tremedal y San Rafael. Masculinas.—Santander. Femeninas.—Baños de Montemayor.

SONRIA, POR FAVOR

SINCERIDAD

Ella.—Ya no me quieres como antes.

El.—¡No seas tonta! Si no te quisiera no estaría aquí aburriéndome a tu lado.

Veraneo gratis Velasco. Por cada peseta de compra un número. Seis mil pesetas en premios. Sorteo el 31 de Julio.

Semilla evangélica

DOMINGO IV DESPUES DE PENTECOSTES

Leción de la pesca milagrosa

EVANGELIO DE LA MISA. (San Lucas, V, 1-11).—En aquel tiempo, sucedió un día que estando Jesús junto al lago de Genesaret, las gentes se agolpaban en torno del Maestro, ansiosas de oír la palabra de Dios. En esto vio Jesús dos barcas, cuyos pescadores estaban fuera de ellas lavando las redes. Y subiendo a una, que era de Simón, le pidió que la desviase un poco de tierra. Y sentándose dentro, predicaba desde allí a un concurso muy numeroso. Acabada la plática, dijo a Simón: Guía mar adentro, y echad las redes para pescar. Replicóle Simón: Maestro, toda la noche hemos estado trabajando y nada hemos cogido; sin embargo, en tu nombre echaré la red. Y habiéndolo hecho, recogieron una cantidad tan grande de peces, que la red se rompió. Por lo cual hicieron señas a los compañeros de otra barca que viniesen y les ayudasen. Así lo hicieron, y llenaron de peces las dos barcas... Viendo esto Simón Pedro, se arrojó a los pies de Jesús, diciendo: Apartate de mí, Señor, que soy hombre pecador. Y es que el asombro se había apoderado de él y de todos los demás, a la vista del resultado de la pesca... Entonces Jesús dijo a Simón: No tienes que temer, desde hoy serás pescador de hombres para darles la vida. Y todos ellos, sacando las barcas a tierra, y abandonadas todas las cosas, le siguieron.



jamos sólo por egoísmo, por el único móvil de la codicia, para no tener que trabajar algún día. Es decir, lo hacemos en los estrechos límites de la materia y del tiempo. El caso es que buscamos el bienestar, la justicia, la seguridad, el orden y la paz, pero con la violencia y ansiedad de unos locos en un callejón sin salida, entre sacudidas y sobresaltos. Y así el desengaño nos domina, la tristeza nos invade y un fiero malestar nos acongoja. Es que nos faltan, en medio de nuestros trabajos y esfuerzos, los horizontes anchos y tranquilos de la religiosidad y de la esperanza ultraterrena. No contamos con Dios. Fundamos el éxito exclusivamente sobre nuestras capacidades finitas y limitadas.

Sea cual fuere el festejo, para celebrarlo bien Caramelos Cantalejo

das, y por eso, empujados, caminamos a tientas, de tumbos en tumbos, sin hallar luz, ni justicia, ni orden, ni bienestar, ni paz, en este mundo triste y atormentado.

Trabajamos solos, y pretendemos desconectarlos de Dios, sin darnos cuenta de que, aun en lo material, nuestra vida se funda en realidades invisibles y dependencias incansables. Dependemos unos de otros, y todos de la acción divina.

Dios sólo quiere nuestro bien. Pide la colaboración del trabajo humano. Y exige que nos mantengamos unidos a Él por la fibra más profunda de nuestro ser, que es la propia necesidad. Nuestra seguridad de triunfo en la vida consiste en trabajar porque lo manda Dios, dejando siempre un margen para la acción que Él se reserva. Si trabajamos así, incluso en circunstancias desfavorables, contra nuestra natural convicción, pero con el optimismo que dan la fe y la confianza en Dios, cosecharemos, como los pescadores del lago, el fruto copiosísimo de nuestros afanes corporales o espirituales. Y sobre todo, lograremos la paz de la conciencia, que es la clave del éxito en la vida.

Lector, trabaja y confía en Dios. Y no te acobarda la dificultad o la dureza del esfuerzo. Con la fe ilimitada de los pescadores de Galilea echa tus redes en el mar de la vida. Y Dios, providente y misericordioso, pondrá en el traslallo de tus obras la fecundidad de una pesca abundante.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ENSEÑANZAS

MATEMATICAS. Magisterio. Comercio. Grupos reducidos. Cualquiera hora. Razón: Alberto González, San Francisco, 23.

TRABAJO

MATRIMONIO solo, desea muchacha. Sueldo, 225 pesetas. Llamar teléfono 1053.

NECESITO vaquero para finca esta provincia. Indispensable mucha experiencia e informes toda garantía. Sueldo o participación beneficios. Dirigirse Lista Correos, Manuel Aguado.

JOVEN amplios conocimientos agropecuarios, forestales, encargarse llevar explotación rústica, contabilidad. Referencias, solvencia moral, económica. Dirigirse: Anuncie, Santiago, 5, Valladolid.

NODRIZAS Y SIRVIENTAS

SE NECESITA muchacha o mujer joven para cuidar dos señoras. Buen sueldo. Razón: Plaza de Los Huertos, número 3, bajo, izquierda.

SE NECESITA sirvienta para matrimonio sin hijos. Razón, La Dalia, Muerte y Vida, 26.

VARIOS

ELECTRON. Radio, material eléctrico y fotográfico, Juan Bravo, 13, Segovia.

VENTAS

COCHE niño, véndese. Sol, 9, primero.

SE VENDE casa con piso libre y jardín, junto o por separado. Teléf. 2179.

SE VENDE rubia 17 HP. Servicio público. Tratar: Demetrio Cubo, Carretas, 4.

SEGADORAS, guañadoras, trilladoras, aventadoras, aperos agrícolas. R. Sacristán, Roble, 7. Teléfono 1815.

AUTOMOVILISTAS, antes de comprar, consúltenos. Engranajes caja de cambios, palieres, cinta de frenos. Grande, Ruiz de Alda, 12.

CARRO de yugo, seminuevo, para ganado pequeño, vendo. Taller de carros. Primitivo Garcimartín. Sangarcía.

MOTO F. N., 3 1/2. Cronista Lecea, 6.

APARATO sierra con motor 8 HP., máquina taladrar con transmisión y fielle de fragua. Tratar: Vicente Benito, Otero de Herreros.

SE VENDEN tierras y casa en Armuña. Tratar: Don Félix Martín, abogado. Cantarranas, 3, Segovia.

LANA colchón buena, mesa cocina, estante. Plaza Franco, 4, 2.º.

VENDESE casa Zarzuela del Monte. Cipriano Herrero, Merced, 6.

VENDO, por dejar labranza, máquina aventadora, buen uso, carro yugo usado. Emilio García, Carbonero Mayor.

CASA, en Bernúy de Porreiros, llave en mano, vende Elias Vallejo, o Clemente Lozoya, San Marcos, 7, Segovia.

¡ATENCIÓN! Diariamente recibimos patatas nuevas, cerezas, judías verdes y toda clase de frutas frescas. José Hernández y Hermanos, S. L. Avenida Fernández Ladreda, 2, Teléfono 12-84.

DIEZ PALABRAS, 500 PTS. Cada palabra más, 0,40

AUTOMOVILISTAS: Para sus neumáticos, en las mejores condiciones, Accesorios La Unión.

TRACTORES, trilladoras, segadoras de hierba. Varios modelos y precios, Jesús Horcajo.

VENDO finca rústica 200 hectáreas, pasto, labor, monte 4.000 encinas superiores, puede roturarse bastante, buenas casas, 15 kilómetros de Salamanca. 1.350.000 pesetas, grandes facilidades, libre colonos. Señor Fraile, Avenida Mirat, 59, Salamanca.

VENDO finca regadío, 38 hectáreas, cinco pozos, mucha agua, electrificada, 35 kilómetros de Salamanca. 1.150.000 pesetas, facilidades, libre colonos. Señor Fraile, Avenida Mirat, 59, Salamanca.

VENDO casa tienda, dos plantas vacías. Traspaso churrería, Critería, 6.

VENDO finca rústica 40 hectáreas, labor, viña, huerta, 30 kilómetros de Salamanca. 575.000 pesetas, libre colonos. Señor Fraile, Avenida Mirat, 59, Salamanca.

GANADOS Y AVES

PALOMAS mensajeras, raza Briconfabre, vende farmacéutico de Mozoncillo.

GRANJA avícola, se vende, por ausencia, en Nava de la Asunción, Felipa Herranz.

VENDO vaca holandesa recién parida del tercero. Honorio Llorente. Valverde del Majano.

PAREJA machos romos, pelo castaño, cuatro años, desaparecieron Marzuela. Andrés García, abnarrá gastos y gratificará.

VACA suiza, abocada del segundo, vende Gonzalo Torrego, San Miguel de Bernuy.

VACA suiza, cúmplida del segundo, vende Pedro Frías, Prádena.

Cartelera de Espectáculos

CINE LAS SIRENAS REFRIGERADO

UN FILM IMPRESIONANTE

Domingo, 4, 5, 8 y 11 noche

Ultimas proyecciones

Marlon Brando y Jean Peters, en

VIVA ZAPATA!

Una película sincera desde la primera a la última de sus escenas

PRÓXIMO GRAN ESTRENO de un apasionante film:

LUCHAS SUBMARINAS

(Los hombres ranas)

por el «duro» Richard Widmark

Próxima reposición:

El signo del renegado

Technicolor. Por Ricardo Montalban y Cyd Charisse

Cine CERVANTES

Domingo, a las 5, 8 y 11

Butaca 6 pesetas en todas las funciones.

ULTIMO DIA de proyección

¡Violenta!

¡Intensa!

¡Apasionante!

La película de acción más iptirigante

Éxito actual del cine

Avenida de Madrid



CINE Juan Bravo

Domingo, 4. A las 5, 8 y 11,15

Jorge Mistral y Dolores del Río, en

DESEADA

Humana. Conmovedora. Impresionante

Ultimo día. Autorizada mayores

RACES

GARCILLAN-LOPEZ

resuelve su contabilidad técnica y profesionalmente

Avenida Fernández Ladreda, 10, 1.º

EL REVERENDISIMO PADRE FRAY MANUEL SUAREZ Maestro general de los Dominicos, Grande de España, consultor de las Sagradas Congregaciones y del Código del Derecho Canónico... P. AURELIANO MARTINEZ a 16 kilómetros de Perpiñán (Francia) R. I. P. La Comunidad de Dominicas y Asociaciones establecidas en Santo Domingo, Invitan a sus miembros y amistades a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán el lunes, 5, a las nueve de la mañana.

TINTE KOMOL El que más se emplea



# Información Local

## AYER CELEBRO SESION LA COMISION PERMANENTE DEL AYUNTAMIENTO

Ayer tarde celebró sesión la Comisión permanente del excelentísimo Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde señor Yraola y con asistencia del teniente de alcalde señor Arañuetes, interventor de Fondos señor Herráiz de Cerdán y secretario de la Corporación señor Peláez.

Por unanimidad fué aprobada el acta de la sesión anterior.

### Disposiciones oficiales

#### SEGOVIA RELIGIOSA

Asociación religiosa de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros

El lunes, día 5, se celebrará la misa de comunión mensual a las nueve y media en la iglesia de San Miguel aplicándose por las asociadas y artilleros difuntos.

Se ruega la asistencia a todas las señoras de la Asociación.

**En las Madres Reparadoras**

Las Marías de los Sagrarios tendrán su misa de comunión mensual mañana domingo, a las nueve de la misma. Se ruega la puntual asistencia.

**En los Padres Carmelitas**

Archicofradía del Milagroso Niño Jesús de Praga.—Día 4, fiesta mensual al Milagroso Niño. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión. Por la tarde, a las siete y media, coronita y consagración al Niño Jesús, plática y cánticos.

A continuación se anunciará el número que salga agraciado en el regalo que hace la Archicofradía. Procuren traer los números y al que le toque puede recoger enseguida la preciosa imagen del Niño Jesús. Seguidamente se rifarán gran número de bonitos juguetes a los niños de la Cofradía que asistan. Se repartirán vales de asistencia. El Niño Jesús espera a todos los niños de Segovia para bendecirlos.

**REGISTRO CIVIL**

**Dos nacimientos**

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Fernando Manuel Ricardo Corbal Encinas, hijo de Gonzalo y María, y María Purificación de Santos Díez, hija de Alejandro y Juana.

## Reunión de la Junta Provincial Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales

### Precios que regirán durante la semana del 4 al 10 de Julio

Ayer se reunió la Junta Provincial Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales, asistiendo la mayoría de los vocales.

Después de leer el acta anterior, que fué aprobada por unanimidad, se acordó la baja del albaricoque corriente, 0,80; ciruela amarilla, 0,65; cerezas, 1,00; patatas, 0,45 y tomates, 1,85 pesetas, y que los demás artículos continuarán con los precios de la semana anterior.

**CARNES**

**Vacuno.**—Carne de 1.º, 30,00 pesetas el kilo; de 2.º, 24,00; de 3.º, 12,00; huesos, 2,00.

**Lanar.**—Lechal, tajo único, 24,00.

**Lanar menor.**—Paletilla, falda y pescuezo, 19; pierna y chuletas, 21.

### EJERCICIOS DE TIRO DE ARTILLERIA EL PROXIMO MIERCOLES

Gobierno Civil.—El excelentísimo señor capitán general de la primera región militar, por conducto del Gobierno Militar, me da cuenta que el día 7 de los corrientes se van a realizar ejercicios de tiro de artillería de campaña sobre terrenos que comprenden parte de los términos municipales de Caballar, La Cuesta, Cubillo y Valdevacas y Guijar, habiéndose dado las oportunas órdenes a las fuerzas a mi mando para que presten la debida vigilancia en la zona de acción, prohibiendo la presencia de ganado o personas en sus proximidades desde las cinco a las quince horas del citado día así como el paso por la carretera de El Cubillo a La Cuesta y la conveniencia de cortar el fluido en las líneas eléctricas que la cruzan.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de las desgracias que pudieran producirse.

Segovia, 3 de Julio de 1954.—El gobernador civil, Pascual Marín Pérez.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche, las de don José Barbero Abella, plaza de Franco, 21, y don Teófilo Mateos Rueda, San Francisco, 9.

Para mañana, las de don Ildefonso Moreno, plaza de Corpus, 9, y don Antonio Martín Llorente, Muerte y Vida, 2.

**Lanar mayor.**—Paletilla, falda y pescuezo, 15,00; pierna y chuletas, 17,00.

**Ternera.**—Carne de 1.º, 37,00; de 2.º, 26; de 3.º, 20; huesos, 1,00.

**Cerdo.**—Cabeza entera y en rodondo, 14,00; costillas con su carne, 20,00; costillas descarnadas, 10,00; chuletas, 30,00; espinazo, 11,00; lengua, 20,00; lomo limpio, 40,00; magro, 32,00; manteca fresca, 16,00; morcillas, 14,00; pestorejo, 17,00; pies y codillos con carne, 14,00; pies y codillos descarnados, 10,00; riñones, 20,00; salchichas, 28,00; sesos, unidad, 3,00; solomillo, 30,00; tocino, 18.

**FRUTAS**

Cerezas, 7,00; ciruelas negras, 5,20; ciruelas amarillas 5,20; limones 1.º, 11,00; limones corrientes, 7,00; naranja corriente, 3,00; plátanos, 10,00.

**PESCADOS**

Agujas, 4,25; atún, 12,00; bacalao, 8,00; besugos, 10; bertorellos, 8,00; brecas, 6,00; bogas, 3,75; boquerones, 5,00; caballo o verdel, 5,00; cinta o sable, 6,50; chicharro, 4,30; chirlas, 5,50; congrio abierto, 16,00; congrio cabeza, 10,00; congrio cerrado, 10,00; gallos, 11,00; merluza, 22,00; palometa, 7,00; pancho, 5,00; pescadilla gorda de más de kilo, 15,00; pescadilla ración hasta 400 gramos, 10,00; pescadilla terciada do 400 gramos a un kilo, 14,00; pescadilla con tripa, 8,50; sardinas, 6,50; sardinas alachas, 5,00; sardinillas, 5,00; voladores, 7,00.

**ULTRAMARINOS**

Alubias blancas gallegas, calidad normal y buena, 8,70; alubias blancas de León y La Bañeza, 11,50; alubias pintas de León y La Bañeza, 6,75; arroz, clase O, 8,00; garbanzos, 5,15; sopa de fideos y menuda, 9,50.

**VERDURAS**

Acelgas, 2,00; alcachofas, 6,25; cebollas, 2,80; cebolletas, manojó de seis, 0,50; guisantes, 5,00; habas, 2,00; judías verdes, 5,00; patatas, 2,00; repollos, 2,25; zanahoria fina, 3,00; lechugas, 1,00.

### LIBROS NUEVOS

**«La mano izquierda de Dios»**

Barret, William E. Título original, "The left hand of God". Ediciones Dinor, S. L. San Sebastián.

De la novela, cuya recensión hacemos, que al aparecer el año 1952 en Estados Unidos despertó multitud de encendidas controversias, lanza ahora Editorial Dinor, de San Sebastián esta traducción, que seguramente resultará igualmente apasionante y controvertida, como en su día lo fué el original.

Se desarrolla en «La mano izquierda de Dios», un tema fuerte y difícil, y se plantea un caso extraordinario de conciencia al compás de la más extraña de las situaciones. Un aviador americano que después de caer con su aparato en el territorio de la China roja, adopta la postura, con objeto de salvar la vida, de hacerse pasar por un misionero católico, lo cual le pone en el compromiso de ejercer en adelante el sagrado ministerio como si realmente lo fuera.

El problema toma vuelos de cierta trascendencia, al introducirse en la acción de la novela un nuevo elemento: el falso misionero obtiene copiosos frutos y maravillosos resultados en su apostolado, a pesar de que su conducta se encuentra de manera indudable en franca oposición con la moral.

He aquí el conflicto que nos plantea el libro en cuestión, sobre la posibilidad de un Dios que obra con la mano izquierda y que describe derecho con líneas torcidas. Un hombre que obra de buena fe y con sinceridad, puede con su conducta sacrilega ser instrumento de la mano providente de Dios?

Al fin, la intervención de una joven enfermera norteamericana, que agrava el problema del protagonista, va a ser, con su problema sentimental, el vehículo por donde la acción de la novela desemboca en el desenlace, objeto precisamente de las mayores controversias.

## DESAPARECE EL PROFESIONALISMO en el FUTBOL de la TERCERA DIVISION

### Lo motiva la situación deficitaria de los clubs de esta categoría

El diario madrileño «El Alcázar», en su número del jueves, publica una información que firma don Fernando Ors, en la que asegura que desaparecerá en la próxima temporada el profesionalismo en el fútbol de la Tercera División. La razón no es otra que la situación económica de los clubs pertenecientes a ella, que se encontraban en déficit y no podían resistir ni las nóminas que pesaban sobre los mismos ni los gastos de desplazamiento. Gran parte de los compromisos que adquirían era imposible cumplirlos. Las reclamaciones menudeaban y estaban a la orden del día.

Dice que el acuerdo de esta desaparición del profesionalismo en la Tercera División es firme y entrará en vigor en la próxima temporada.

Añade que la nueva reglamentación para esta categoría está acabada ya, y que las Federaciones, a las que se ha dado a conocer, han aplaudido la reforma por su seriedad, sensatez y los beneficios que reportará a quienes circunstancialmente puedan considerarse perjudicados.

Con ella desaparecen los contratos y los compromisos para retener a los jugadores, que al final de cada temporada o de cada año podrán enrolarse en el club que deseen. Con la nueva reglamentación se vuelve a las competiciones regionales que tanto lustre dieron al fútbol nacional, y se procurará que los desplazamientos sean cortos. Variará, como es natural, el sistema de competición, pero no se cierran las puertas al ascenso a Segunda División.

Termina diciendo que dentro de pocos días serán conocidos todos los detalles de la nueva reglamentación.

### SERRA, SUPLENTE PARA LA VUELTA A FRANCIA

Madrid, 3.—A última hora de ayer, los señores Larumbe y Berrendero, reunidos con el presidente de la Federación Nacional de Ciclismo, han acordado que el corredor José Serra, como suplente del equipo español de la Vuelta a Francia, se una a sus compañeros en Barcelona para su marcha a Amsterdam.

## SE INCENDIA UN MONTE EN EL TERMINO DE CALASPARRA

Murcia, 2.—En término de Calasparra un incendio ha arrasado cuatro hectáreas de pino y monte bajo, propiedad del Estado, en el paraje denominado Quintal Caido, y seis kilómetros de aquella población.—Cifra.

**Cuarenta mil kilos de cebada arden en una finca de Albacete**

Albacete, 2.—En una propiedad de don José Luis Aset, de Madrid, en una casa de campo de Tarazona de la Mancha denominada De Jara, se declaró un incendio, que pudo ser sofocado después de intensos trabajos de la Guardia Civil, personal de la finca y de los bomberos que llegaron de Albacete. Se calcula que han ardo unos cuarenta mil kilos de cebada.—Cifra.

**Sufre graves quemaduras a causa de una descarga eléctrica**

Córdoba, 2.—En el lugar denominado Huerta de la Reina, el joven de dieciocho años José González Ruano subió a un poste de conducción eléctrica con el ánimo de coger un nido de pájaros. Cuando se encontraba a una altura de siete a ocho metros sufrió una descarga y cayó al suelo. Trasladado a la Casa de Socorro se le apreciaron quemaduras en diferentes partes del cuerpo, de pronóstico grave.—Cifra.

**Arrollado por un automóvil**

Barcelona, 2.—En la carretera de Hospital, un automóvil atropelló a Camilo Vergara Fuentes, causándole gravísimas heridas. Fué hospitalizado en el Clínico.—Cifra.

### Un conductor novel arrolla y mata a una niña

Santa Cruz de Tenerife, 2.—Un automóvil conducido por Domingo Casanova, quien acababa de recibir su carnet de conducir, subió a la acera y arrolló a la niña de ocho años Carmen Rosa Martín Rodríguez, que iba por la calle del Pilar de la mano de su madre. La desgraciada niña fué arrastrada varios metros por el coche y resultó muerta.—Cifra.

**Des hombres ahogados al bañarse en un río**

Ciudad Real, 2.—Cuando se bañaban en el río, cerca de la finca denominada «Benavent», del término municipal de esta capital, perecieron ahogados los jornaleros Eugenio Pardo Patiño y José Caminero Pardo.

Después de grandes esfuerzos se consiguió extraer el cadáver de Eugenio, pero el del otro obrero no ha sido hallado.

**Niña muerta al prender un petardo sus ropas**

Barcelona, 2.—A causa de un petardo que le arrojó encima un muchacho desconocido y que incendió su vestido, ha muerto, entre horribles sufrimientos, la niña de ocho años Carmen Santacréu.

### SEGOVIANO: LA TOMBOLA DE CARIDAD ESTA ESPERANDO TU DONATIVO. SE GENEROSO PARA CON LOS POBRES, A QUIENES SE DESTINA EL DINERO QUE SE RECAUDE

## SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES	Automotor 1.051	Trovia 3.003	Rápido 11	Trovia 3.005	Expreso 13	Rápido Tal 53	Trovia 3.007	Trovia 3.009	Omnibus 1.053	Trovia 3.051	Trovia 3.011	Automotor 1.011	Trovia 3.015	Carros Expreso 83	
Madrid, salida.....		8,05	9,15	10,35	12,10	13,25	13,45	14,45					19,35	21,45	22,30
Valladolid, llegada.....		8,42	9,52	11,12	12,47	14,00	14,27	15,22					20,12	22,22	23,07
Cacerilla.....		9,21	10,15	11,45	13,10	14,25	15,05	15,51					20,49	22,56	23,30
Guadalupe.....		9,39		12,01			15,24	16,08					21,08	23,13	
San Rafael.....		9,42		12,04			15,27	16,10					21,10	23,16	
El Espinar.....		9,48		12,10			15,33	16,16					21,16	23,22	
Otero.....		9,59		12,21			15,44	16,32					21,31	23,33	
Ortigosa del Monte.....		10,07		12,30			15,52	16,40					21,38	23,41	
La Losa.....		10,12		12,36			15,57	16,46					21,43	23,46	
Segovia, llegada.....		10,25	11,05	12,50	14,00	15,09	16,15	17,00					21,55	24,00	0,20
Segovia, salida.....	6,40	10,40	11,10	13,00	14,31	15,11			17,20	18,30			22,10	24,00	0,50
Hontanares, llegada.....	7,01	10,55		13,15					17,41	18,45			22,24		
Ahúñi.....									17,50				22,34		
Yanguas.....					15,03				17,59				22,42		
Armuña.....									18,10				22,51		
Santa María de Nieva.....									18,20				23,00		
Nava de la Asunción.....									18,41				23,14		
Coca.....									18,52				23,25		
Cruces de Coca.....									19,01				23,32		
Fuente de Santa Cruz.....									19,07				23,38		
Fuente Olmedo.....									19,14				23,45		
Olmedo de Adaja.....									19,22				23,53		
Medina, llegada.....			12,55		16,15	16,36			19,58				2,10	2,00	2,10
Valladolid, llegada.....			13,50		17,10	17,10							3,05	2,00	3,05
Santander.....			20,25		21,50	21,50							10,00		10,00
Gijón.....			22,00												

## TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES	Trovia 3.002	Expreso Carro 84	Omnibus 1.012	Trovia 3.004	Automotor 1.052	Trovia 3.006	Trovia 3.008	Expreso 14	Trovia 3.010	Rápido 12	Trovia 3.012	Rápido Tal 54	Trovia 3.014	Trovia 3.016	Automotor 1.054
Gijón.....										8,00					
Santander.....										8,30			13,20		
Valladolid, salida.....		21,00								16,30			18,20		
Medina, salida.....		5,55			7,45					17,25			18,58		
Olmedo de Adaja.....			8,10		9,25									20,15	
Fuente Olmedo.....			8,37		9,58									20,47	
Fuente de Santa Cruz.....			8,44		10,06									20,55	
Cruces de Coca.....			8,51		10,13									21,02	
Coca.....			8,57		10,19									21,08	
Nava de la Asunción.....			9,04		10,26									21,14	
Sa. M.ª de Nieva.....			9,11		10,38									21,16	
Armuña.....			9,18		10,58									21,21	
Yanguas.....			9,25		11,09									21,26	
Ahúñi.....			9,32		11,19									21,31	
Hontanares.....			9,39		11,33									21,36	
Segovia, llegada.....			9,46		11,43									21,41	
Segovia, salida.....	7,00	7,50		8,40										21,46	
La Losa, llegada.....	7,12	7,55		8,52										21,51	
Ortigosa Monte.....	7,18			8,57										21,56	
Otero.....	7,25			9,04										22,01	
El Espinar.....	7,36			9,16										22,07	
San Rafael.....	7,43			9,24										22,12	
Guadalupe.....	7,47			9,28										22,14	
Cacerilla.....	8,01	8,42		9,43										22,16	
Villalba, llegada.....	8,39	9,05		10,20										22,18	
Madrid.....	9,20	9,45		11,00										22,25	

NOTA.—Los viajeros que se dirijan a Valladolid o regresen a dicha capital en los automotores 1.051, 1.052, 1.054 y ómnibus 1.053 tienen que efectuar trasbordo en Medina del Campo y asimismo los del 1.052 en Hontanares al tren eléctrico 3.006.

Se consideran a estos efectos días festivos los siguientes:

Tren rápido núm. 11 con destino Santander y Gijón, circulará desde el 28 de Junio al 8 de Octubre.

Tren expreso núm. 13 con destino Coruña y Vigo, circulará desde el 1.º de Julio al 28 de Septiembre.

Tren rápido núm. 12 procedente de Santander y Gijón, circulará desde el 29 de Junio al 9 de Octubre.

Tren expreso núm. 14, circulará desde el 30 de Junio al 1.º de Octubre.

Para el tren rápido núm. 11 y expreso número 13 se expedirán los billetes con 15 días de anticipación en el Despacho Central de la Renfe en la plaza del Generalísimo Franco.

# François Lacoste, llamado a París

### Para tratar de la grave situación en Marruecos

Rabat, 2.—El residente general de Francia en Marruecos, François Lacoste, se dispone a salir en avión para París, llamado por el Gobierno para conferenciar sobre la situación en el protectorado.—Efe.

### FUNERALES POR EL DOCTOR EYRAUD

Casablanca, 2.—Los funerales por el doctor Eyraud, director de «La Vigie Marocaine» y más calificado por favor de los colonos franceses de Marruecos, se desarrollaron bajo la presidencia del residente general François Lacoste, con asistencia de las autoridades, de numerosas altas personalidades llegadas de París en avión y de varios millares de compatriotas. Desde el edificio de «La Vigie Marocaine», en que se hallaba instalada la capilla ardiente, los restos fueron trasladados a la plaza de la Administración, donde fueron depositados sobre un catafalco, y pronunció el elogio fúnebre el residente general, desfilando a continuación el público ante el féretro.

Al cementerio sólo fueron los íntimos colaboradores de Eyraud en «La Vigie».—Efe.

### LLAMAMIENTO A FILAS DE RESERVISTAS EN TUNEZ

Túnez, 2.—El «Diario Oficial» del

Gobierno francés publica una disposición autorizando a llamar a filas a los reservistas franceses que residen en Túnez. Podrán ser utilizados para reforzar las unidades que luchan contra la actividad nacionalista.—Efe.

### LOS MARQUESES DE VILLAVERDE VISITARAN WASHINGTON

Washington, 2.—Los marqueses de Villaverde llegarán a esta capital el próximo miércoles, con el fin de efectuar una visita extraoficial de unos cuantos días, según han manifestado funcionarios diplomáticos. Durante su estancia en Washington, se alojarán en la Embajada española, donde el embajador y su esposa darán una recepción en su honor al día siguiente. Efe.

# Monzón y Castillo Armas presidirán la Junta Militar guatemalteca

### El acuerdo no ofrece garantías pues ambos aspiran a la Presidencia

San Salvador, 2.—La Junta Militar guatemalteca estará presidida por los coroneles Elfigo Monzón y Castillo Armas, según se dice ahora. Formarán parte de la misma otros tres jefes militares anticomunistas: José Luis Cruz Salazar, Enrique Oliva y Mauricio Dubois. Según el acuerdo de tregua firmado aquí, Monzón presidirá interinamente un Gobierno, mientras la Junta toma las disposiciones necesarias para celebrar elecciones que designarán al presidente del país.

### DESFILE TRIUNFAL

Otro punto del acuerdo es que las fuerzas de Castillo Armas desfilarán en triunfo por las calles de la capital y luego serán incorporadas al Ejército guatemalteco.

Con esto quedan eliminadas las últimas dificultades que impedían el restablecimiento total de la paz. Castillo Armas se ha comprometido a disolver el Gobierno provisional con sede en Chiquimula.

En el acuerdo firmado hoy, se dice que el principal fin de los sublevados era expulsar al comunismo del poder y organizar un Gobierno democrático. Castillo y Monzón declaran, asimismo, su intención de desarraigat todas las influencias comunistas del país.

La firma se efectuó en presencia del embajador norteamericano Peurifoy, y del representante del presidente salvadoreño, José María Peralta Salazar.—Efe.

### ¿SERA FIRME EL ACUERDO?

San Salvador, 2.—En los círculos políticos se considera que el acuerdo a que han llegado Castillo Armas y Elfigo Monzón no ofrece muchas garantías, pues ninguno de los dos firmantes está satisfecho. Los dos aspiraban a la presidencia y a un control claro sobre el Gobierno de Guatemala.

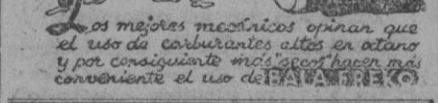
Los diplomáticos que asistieron a la reunión entre los dos jefes, dicen que Castillo llegó a amenazar con marcharse y reanudar el avance de sus tropas hacia la capital de la nación. Al final, los dos hombres se abrazaron llorando.

Castillo Armas parecía próximo a desmayarse por efecto de la fatiga cuando se firmó el documento de acuerdo, a las cinco de la madrugada. Dicho acuerdo, como se sabe, redará durante quince días y tiene unas 600 palabras.

### LA COLONIA ESPAÑOLA, SIN NOVEDAD

Madrid, 3.—En el ministerio de Asuntos Exteriores se han recibido informaciones procedentes de Guatemala según las cuales la colonia española en dicho país no ha sufrido novedad durante la contienda civil.

Año tras año, un sector, cada vez mayor, de la juventud española, templó el espíritu y endureció los músculos en los Campamentos del Frente de Juventudes



Los mejores mecánicos opinan que el uso de carburantes altos es atroz y por consiguiente más oportuno es convertir el uso de plomo.

Creer los observadores que si la reunión no fracasó, fué gracias a la paciencia mostrada por el presidente de El Salvador, Oscar Osorio, que actuó como mediador.—Efe.

Creer los observadores que si la reunión no fracasó, fué gracias a la paciencia mostrada por el presidente de El Salvador, Oscar Osorio, que actuó como mediador.—Efe.

Creer los observadores que si la reunión no fracasó, fué gracias a la paciencia mostrada por el presidente de El Salvador, Oscar Osorio, que actuó como mediador.—Efe.

Creer los observadores que si la reunión no fracasó, fué gracias a la paciencia mostrada por el presidente de El Salvador, Oscar Osorio, que actuó como mediador.—Efe.

# Acuerdos del Consejo de Ministros

(Viene de la página 6)

(Barcelona), Madroñera (Cáceres), Quintanar de Rioja (Logroño), Piñola (Barcelona); de las de ampliación del abastecimiento de Alcolea (Alicante); de las del nuevo proyecto de abastecimiento de Benifayó (Valencia); de las de distribución de Tudela de Duero (Valladolid) y Benimislén (Valencia); de las de replanteo previo del proyecto de distribución a Lardero (Logroño); de las de proyectos de saneamiento de Real de Montroy (Valencia), de La Garriga (Barcelona); de las de conducción para el abastecimiento de Bádernas (Teruel); de las de elevación de aguas del río Ebro para mejora del regadío de Escatrón (Zaragoza); de las de la carretera local de Alcoer a El Santo y los Caberos-Pantano de Buendía; de las del canal de Carrizo-trozo segundo (León); de las del proyecto de cobertura del barranco de Mediavilla (Navarra); de las de consolidación y reparación del muro de defensa de la margen izquierda del río Gallego en Biescas (Huesca); de las del proyecto de azud de derivación de aguas del río Guadalfeo y canal general de conducción para los nuevos riegos hasta el partido general de Cañizares; de las de rampas de embarque de la desviación de la carretera de Albacete a Guadalajara, por Cuenca, con motivo del pantano de Buendía; de las de adquinado parcial y provisional de las nuevas zonas del muelle comercial en el puerto de Marín; de las de ampliación de los tinglados número uno y seis en el puerto de Valencia; de las de dragado de las zonas de maniobra y atraque a los muelles de la rama corta del Norte y adosado al último trozo del dique de abrigo en el puerto de Palma de Mallorca; de las del dique de abrigo en la Albufera de Barbate (Cádiz); de los de nuevo muro de atraque de la tercera alineación del dique de Poniente en el puerto de Ceuta, y de las de almacenes para pescadores en el muelle de Bouzas, puerto de Vigo.

Decreto por el que se hace extensivo al personal de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, ayudantes de Obras Públicas y demás personal facultativo de los escalafones del Estado que presten su servicio en la Administración de la zona internacional de Tánger, los preceptos del decreto de la Presidencia del Gobierno de 30 de Septiembre de 1944. Decretos de personal.

### NUEVOS INSTITUTOS LABORALES

Educación Nacional.—Decreto por el que se crea un Instituto laboral de modalidad industrial y minera en Cañoria (Jaén).

Decreto por el que se confiere carácter oficial al Instituto laboral de modalidad industrial y minera de Amurrio (Alava).

Decreto por el que se autoriza la celebración de un convenio para construcciones escolares de Enseñanza Primaria con el Ayuntamiento de Cuenca y otros con el de Cartagena.

Trabajo.—Decretos por los que se encomienda al Instituto Nacional de la Vivienda la construcción de 3.000 viviendas en las cuencas mineras de Asturias y de 1.500 viviendas en las cuencas mineras de León.

Decreto por el que se nombra jefe superior de Administración Civil a don Manuel Rodríguez Frutos.

Ordenes aprobadas en Consejo de ministros por las que se modifican las Reglamentaciones de trabajo en la agricultura de las provincias de Orense, Lugo, Pontevedra, y Asturias.

Industria.—Decreto por el que se declara de interés nacional la línea de conducción de energía eléctrica, Ponderada-León de Saltos del Sil, S. A.

Decreto por el que se declara de interés nacional, a los preceptos previstos en la vigente ley de minas, la ampliación de las explotaciones mineras de las minas de hulla de «La Camocha», de «Felgueroso, S. A.»

### ZONAS DE UTILIDAD PUBLICA

Agricultura.—Decreto por el que se declara de utilidad pública la repoblación de diferentes montes en la provincia de Zamora.

Decreto por el que se declara de utilidad pública diferentes fincas en los términos municipales de Rivas-Vaciamadrid, Getafe y San Martín de la Vega, en la provincia de Madrid.

Secretaría General del Movimiento. Informe sobre sindicación de enfermeras.

Aire.—Decreto por el que se acepta la cesión gratuita hecha al Estado por el Ayuntamiento de Sabadell de terrenos destinados a campo de aviación.

Decretos por los que se autoriza la adquisición de material de transmisiones y uniformes para las tropas mediante concurso.

Expedientes de obras en el nuevo edificio estación de viajeros del aeropuerto de Barajas y de indulto particular.

### ESTATUTOS DEL CONSORCIO ALMADRABERO

Comercio.—Decreto sobre modificación de los estatutos del Consorcio Nacional Almadrabeto.

Informe sobre la Comisión mixta del acuerdo comercial y de pagos hispanoárabes.

Información y Turismo.—Informes y propuestas sobre asuntos del Departamento.

### ADIVINANZA

Número 482:  
Soy ligera como el viento,  
peso como hierro y plomo,  
ando sobre un elemento,  
aire y agua es mi sustento,  
de comer tengo y no como.  
(Solución al núm. 481: La rosa.)

### CRUCIGRAMA 1.006. Por Miros

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES: 1. Estado de monje.—2. Existe. Idioma hablado en el norte de Méjico.—3. Recipiente metálico.—4. Preposición. Desinencia verbal.—5. Armadura del pecho. Utiliza.—6. (Al revés) Idioma.—7. Licor. Sustancia resinosa.—8. Nota. Final.—9. Cierta deporte.—10. Hongo. Nota.—11. Virtud que modera y regula las acciones externas.

VERTICALES: 1. Periodo de tiempo. Rey de Epiro.—2. Forma del pronombre. Nombre de letra. (Al revés) Río español. Preposición.—3. Metal. Malla para pescar.—4. Arácnidos. Introduce.—5. Municipio de Colombia. Doctores de la ley mahometana.—6. Río aragonés. Sal de ácido úrico.—7. Símbolo químico. Del verbo ser. Negación. Nota.—8. Serie de cohetes colocados a lo largo de una cuerda. Periodo de tiempo.

### Solución al crucigrama número 1.005

HORIZONTALES: Urodolos.—2. No. Erar.—3. Odas.—4. Anal. SA.—5. osul. Mil.—6. Boro.—7. Isa. Omar.—8. Ca. Amir.—9. Area.—10. Asar. Lo. 11. oremoram.

VERTICALES: 1. Uno. Obice.—2. Ro. As. SA. Ar.—3. Onuba. asE.—4. Dédalo. arAM.—5. Eral. Romero.—6. Las. Momnia.—7. or. Si. Ar. La.—8. Calor. Tom.

### MONOS, ¡A LAVARSE!

No todos los habitantes de Gibraltar guardarán un grato recuerdo de la visita real. Los monos, por cierto, no la celebraron en absoluto. ¿Por qué?, porque en los preparativos, se les sometió a un acto inhumano, o sea, demasiado humano: se les bañó. Los ingleses deseaban que todo Gibraltar (incluso los monos) se presentase a la familia real en traje de domingo. Así, pues, los soldados treparon por las rocas y lavaron a fondo a todo mono... que se dejó coger.

# EXHIBICION de MAQUINARIA AGRICOLA

El domingo, día 4, en Pozaldez (Valladolid)

## Finanzauto, S.A.

Ofrecerá a los agricultores castellanos pruebas con las siguientes trilladoras

### POPULAR RISUEÑO

(De gran rendimiento)

La máquina que trilla 3.000 kilos de mies seca por hora. Su precio: 21.100 pesetas.

### « D O - G A »

Trilladora-aventadora, ensacadora y provista de tubo lanzapajas. Rendimiento de 250 a 300 kilos hora. Su precio: 34.550 pesetas.

AMBAS MAQUINAS, DE GARANTIA ABSOLUTA FACILIDADES DE PAGO QUEDAN INVITADOS TODOS LOS AGRICULTORES QUE DESEEN PRESENCIAR LAS PRUEBAS (10,30 de la mañana)

## Finanzauto, S.A.

Calvo Sotelo, 4. Teléfono 5198 y 5199. VALLADOLID.

# ADENAUER. «Ejército Europeo o Ejército nacional alemán»

Bonn, 2.—El canciller Adenauer declaró en un discurso radiado que la única alternativa que se ofrece a la Comunidad Europea de Defensa es la formación de un Ejército nacional alemán.

Adenauer rechazó enérgicamente cualquier modificación del Tratado de la C. E. D. antes de que lo ratifiquen Francia e Italia, pero admitió que una vez que tal ratificación se haya producido, Alemania no tendría inconveniente en sentarse en la mesa de conferencias junto con los demás signatarios del pacto para introducir modificaciones en el mismo. Después de insistir en que no hay ningún sustitutivo bueno de la Comunidad Eu-

ropa de Defensa, el canciller renovó con energía sus recientes demandas para que se devuelva a Alemania la plena soberanía.

Adenauer admitió por vez primera públicamente que su Gobierno y otros Gobiernos occidentales, entre ellos el de los Estados Unidos, estudiarán posibles soluciones para el caso de que Francia no ratifique la Comunidad Defensiva.—Efe.

# El alumbrado a través de los tiempos

### Como primera fuente luminosa, se utilizó durante milenios la luz de las hogueras. La antorcha. Los romanos disponían ya de velas. El invento de la lámpara de petróleo.

### El 21 de octubre de 1879 ardió la primera bombilla eléctrica

El deseo de tener luz debe haber existido desde tiempos inmemoriales. Seguramente, en un principio, el trabajo del hombre se adaptó al curso y a la altura del sol; por ello la búsqueda de una luz artificial se habrá originado mucho más tarde. Como primera fuente luminosa, se utilizó durante milenios la luz de las hogueras. Homero (el poeta más antiguo de los griegos que, según la tradición, vivió en el siglo VIII, a. C.), cuenta en la Odisea que para alumbrar las grandes salas se colgaban de las paredes pequeños fuegos de leña. Los pueblos civilizados de la antigüedad poseían ya lámparas de aceite. Estas, constituidas por recipientes alargados de metal o arcilla, se alimentaban con aceite de oliva, sésamo y hasta de ricino. Estos alumbrados primitivos conservaron toda su importancia hasta el final de la época carolingia (752-987). En los medios más modestos se utilizaba en vez del aceite la tea de pino, último vestigio del fuego de leña. Como pedestal de la misma se empleaban, las más de las veces, soportes de hierro forjados a mano. Estos soportes han sido no solamente los predecesores de los candelabros y lámparas de mesa, sino también de las de pie, puesto que existían ya soportes de madera de cuerpo entero, en cuyo extremo superior descansaba la tea, irradiando su pálida luz.

Además de estas fuentes de luz más o menos fijas, se empleaba la antorcha portátil al aire libre. Dicha luz, resistente y difícil de apagar se obtenía envolviendo largos palos de madera con estopa y azufre, empapados en aceite. Si bien los romanos disponían ya de velas, preparadas a base de fibras de papiro y cuerdas delgadas de cáñamo embebidas en cera, solamente en la edad media la vela de cera desplazó a la tea de pino y a la antorcha. La bujía constituyó durante largo tiempo el alumbrado de la gente rica, cuyo sustituto más barato lo formaba la vela de sebo. La luz pálida de las velas de cera o de sebo tuvo también que alumbrar a los artesanos. Sin embargo, montando bolas de cristal llenas de agua alrededor de estas luces, se obtenía un alumbrado vivo y agradable, que hasta en los comienzos de nuestro siglo se podía ver en el taller de tal o cual zapatero rural. La vela experimentó una larga y lenta evolución, durante la cual su preparación a partir de estearina y parafina se difundió en proporciones insospechadas. La luz de aceite fué mejorada por Jerónimo Cardano, autoridad italiana en matemáticas y ciencias naturales (+ 1576), y también por el gran Leonardo da Vinci. En 1780 Carcel inventó la lámpara de aceite a presión, y en 1836 Franchet creó la lámpara de luz regulable. Luego vino la época revolucionaria del alumbrado de gas, iniciada entre 1812 y 1814, tanto en Londres como en París. El invento de la lámpara de petróleo por Drake en 1859, del mechnero universal y el perfeccionamiento del alumbrado de gas por Auer de Welsbach, constituyeron otras tantas etapas en el desarrollo de las fuentes luminosas. Cuando por fin la electricidad se puso al servicio del alumbrado, se realizó una conquista sin precedentes en la historia. Tomás Edison es el inventor de la bombilla eléctrica. En 1877, Edison, ya entonces conocido inventor, dedicó su atención al problema de la luz por incandescencia, ensayando primero hilos de platino, los que, sin embargo, no se mostraron capaces de arder continuamente. En vista de ello, Edison recurrió al empleo del carbón, es decir, trató de hallar un procedimiento para preparar finos hilos de carbón. Tras numerosos fracasos logró retirar del aparato de carbonización un filamento continuo de algodón carbonizado y, dos años más tarde, el 21 de Octubre de 1879, la primera bombilla eléctrica ardió sin interrupción durante 48 horas. Luego, para aumentar su duración, la bombilla de cristal se vació de aire en lo posible y se utilizaron filamentos de carbón de grosor uniforme en toda su longitud para ofrecer la misma resistencia a la corriente eléctrica. Todavía en el mismo año Edison equipó el vapor «Columbia» con el primer alumbrado eléctrico, de 115 bombillas. Luego instaló en sus laboratorios, en todos los locales y edificios adyuntos y hasta en los alrededores cercanos, una red de alumbrado de 700 bombillas eléctricas. De este modo quedó demostrada la utilidad de las lámparas de incandescencia, tanto para locales como para fines públicos, originando una verdadera tempestad de entusiasmo. Edison fundó entonces el taller padre de todas las fábricas de bombillas del mundo. En 1881 la luz eléctrica se exhibió por primera vez en la Exposición universal de París, mostrándose todo el proceso de fabricación, que no tardó en extenderse por los cinco continentes. Las lámparas eléctricas se desarrollaron, en un principio, adoptando las formas de las de gas. Durante la época en que coexistían todavía ambos sistemas, gustaban especialmente las lámparas de empleo combinado. Hoy día, el alumbrado eléctrico moderno, adecuado para la industria, talleres y calles, se ha convertido en un ramo independiente, que ofrece como última novedad los tubos fluorescentes de tensión normal. Por fin, ha de citarse la luz de vapor de sodio, cuyo brillo amarillo pálido se aprecia mucho en los modernos alumbrados públicos, ya que, por estar absolutamente libre de efectos deslumbrantes, ofrece la mayor seguridad en la circulación callejera.

### Cabildo Sindical de TUREGANO

Anuncio de subasta de pastos sobrantes

El día 14 del corriente y hora de las doce de la mañana, tendrá lugar la subasta, temporada 1.º de Agosto a 31 Octubre actual, para 1.600 reses lanares y precio inicial por unidad de 6,275 pesetas.

Caso de no cubrirse la subasta se celebrará una segunda el día 15 de Julio, a la misma hora.

La subasta será por pujas a la llana. Hallándose a disposición de cuantos pueda interesar el pliego de condiciones en la Secretaría de la Hermandad.

Turégano, a 26 de Junio de 1954. El jefe de la Hermandad, Julián Sanz.

### BALNEARIO DE LEDESMA

Reuma, Catarros, Piel, Bronquios. Estufa natural, inhalaciones, pulverizaciones. Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre. Automóvil en la estación de Salamanca al Balneario, a las 10,30 mañana y 9 tarde. Teléfono 18.

LA UNIVERSAL

### VIENE A NUESTRA CIUDAD

La muñeca que ha conquistado el corazón de todas las niñas, viene de visita a nuestra ciudad. Dentro de breves días la encontraremos en todos los bazares. LOLITA es tres veces guapa. ¡GUAPA, GUAPA, GUAPA!

### Tarifa de suscripción a EL ADELANTADO

En Segovia ..... 15,40 mes.  
En la provincia, .... 46,20 trimestre.  
Fuera de Segovia no se admiten suscripciones por menos de un trimestre.



# Agricultura y Ganadería

## El tiempo y los campos

▲ Malos días de la semana pasada compensados con otros en la actual

### Sin novedad en el frente cerealista

Las altísimas temperaturas registradas la semana pasada pusieron un tinte de alarma en los medios agrícolas de las provincias centrales y nórdicas, y no fundamentalmente por la influencia perniciosa que los calores de bochorno pudieran ejercer sobre las leguminosas, la cebada, la avena y el centeno—dado que, o estaban segadas o en grado de granazón absoluta, según provincias—, sino por el serio perjuicio que hubieran podido acarrear al trigo, cogido de lleno en pleno período de madurez. Gracias a Dios, y casi de una manera inexplicable, porque la península no registró cambios atmosféricos que motivaran la profunda mutación meteorológica, vientos muy frescos vinieron a refrigerar la atmósfera, alejando el peligro que se cernía sobre los trigales y moderando la velocidad del tono de entrega de los primeros panes a la hoz.

Carecemos todavía de información acerca de la influencia que el sol derretido de esas fechas haya podido ejercer sobre el cereal rey, pero nuestra impresión es de que no ha perjudicado al grano y que, solamente se ha manifestado en el sentido de alterar rápidamente el intenso verdor de las plantas hasta imprimirlas un apresurado matiz de madurez, afortunadamente contenida. La tierra tenía, por lo general, el tempero suficiente, y las mieses están asimismo tan tupidas como para encajar sin menoscabo para la producción prevista el corto período de temperaturas de horno. Si el contratiempo canicular no se repite, no creemos que haya motivos para alterar nuestras previsiones en orden a la buena calificación del año agrícola. Por ahora podemos decir que seguimos sin novedad en el frente cerealista.

Una mentalidad española nos preguntaba en el momento que el termómetro alcanzaba la más alta graduación del año en curso: —¿Seguimos con buen año cerealista, eh? —Esperar, ¿a qué? ¿Pues no, hace ocho días que usted se las prometía muy felices? —Exactamente, pero siempre anteponiendo los imponderables. Y los imponderables, o uno de los imponderables es este del calor excesivo. Por cada día que éste se sostenga debemos restar matices a las perspectivas.

—¿Tan delicado es esto? —Así es de delicado «esto». —¿La agricultura es una especie de rompecabezas? —En efecto. Un terrible rompecabezas. Pero no se alarme usted todavía. Observe el termómetro. Y si mañana o pasado la columna termométrica desciende ostensiblemente, «estamos salvados»... por ahora.

—¿Cómo por ahora? ¿No definitivamente? —En modo alguno, amigo. Cuando el trigo esté en las paneras, entonces diremos la última palabra.

—Pero estos labradores viven en continuo sobresalto... —En efecto, no ganan para sustos. Pero repito que el de este momento ha pasado. Que no haya más...

Hablábamos a la hora en que los agricultores de las cuencas del Duero y del Ebro forzaban la marcha de la siega, impelidos por la rapidez con que las mieses se ponían a punto de siega, y aun se excedían del grado preciso de sequedad, aunque sin menoscabo para el peso específico del grano, porque es una realidad que los primeros panes salen muy bien por lo general. Ojalá podamos, al fin, decir lo mismo por lo que al trigo se refiere.

## La cosecha garbancera

### Persiste la impresión de producción global buena

Cuando ya en el Mediodía y Extremadura puede darse por definitiva la impresión acerca de la cosecha garbancera; y en las provincias del centro esa legumbre se encuentra en franca granazón, podemos casi elevar a definitivas las impresiones que tenemos consignadas en estas columnas acerca de la producción global del país. Esta es buena, francamente buena, pese a los fallos registrados en algunas comarcas de Extremadura y de Andalucía. En estas dos últimas regiones, predominan las comarcas con buenos rendimientos sobre las que los tienen en cuantía media o escasa. En Jaén, por ejemplo, los garbanzales están buenos en general.

Las provincias que quizá puedan dar la campanada garbancera son las de Castilla la Nueva (en Toledo «la cosecha» es buena sin llegar a ser extraordinaria), las castellanoleonesas y Aragón. Se sigue sin ver rodales importantes atacados de «rabia», y donde hubo fallos no han sido debidos a esa enfermedad precisamente. Queda el rabo por desollar por lo que se refiere a las mencionadas provincias centrales, pero es ya muy alentador que en los días finales de Junio las impresiones resulten satisfactorias.

## Predominio de la patata nueva

### A 0,75-0,85 el kilo en el campo valenciano

Ya está definitivamente pasada de moda la patata vieja. Cumplida su misión, ha dejado vía franca a la rolliza y fresca de las cosechas de verano, que, aunque tardías, viene con un volumen de producción bastante aceptable. Seguramente comparten esta opinión los cultivadores levantinos que añoran este mismo período del año pasado en que la demanda se mostraba muy activa con precios superiores a los que rigen en actualidad. Ahora, el interior reclama escasa mercancía, cuando por las grandes exigencias alimenticias de la recolección había que esperar que circularan cadenas sin fin de trenes y de vehículos de motor desde el litoral a las provincias centrales.

Y como quiera que así no sucede, está claro que la oferta se multiplica desde distintas direcciones, incluso desde el mismo territorio central, porque conforme tenemos dicho los regadíos se han hecho para algo, y si se pone freno a la remolacha, hay que suplirla con otro cultivo, ya que no puede tirarse por la borda la inversión que supuso la transformación del suelo. Efectivamente; la patata de verano va tomando más amplia carta de naturaleza en las mesetas, cuya población, por otra parte, constituye un tremendo núcleo de consumo que antaño dependía casi exclusivamente, en ese capítulo de la alimentación, de la mercancía procedente de las regiones cálidas. Así se explica que la patata se ceda en el campo valenciano a 0,75-0,85 pesetas kilo, sin envase, más gastos; en Alcázar de San Juan, la que está llegando de la región murciana, se paga en el mercado alrededor de 1,75; en la provincia de Alava, a 2,00; en Ubeda, a 1,70-1,80; en Villarrobledo (Albacete), a 1,60; en Torrelavega, a 2,50-2,60.

¿Cómo se explican ustedes esta diferencia tan notable? ¿Verdad que se presta a muchas y muy profundas consideraciones? Porque si la que se vende en el interior, es la que procede de la periferia, la diferencia ¡ya está bien! Y si la que se vende en el interior es producida en el interior, no se explica que por las buenas se sostenga un precio que rebasa, con mucho en algunos casos el doble de la cotización de la patata producida en el campo valenciano.

¿Hay lógica o no hay lógica? Nosotros creemos que no.

**BICICLETAS «DIANA» y «B. H.» MARTIN**  
Azoguejo, 7. (Edificio Columba)

**SILLAS para NIÑOS Modelos exclusivos Auto-Industrias MARTIN**  
Azoguejo, 7. Segovia.

**VENDENSE materiales derribo casa Bar Oficina (Sucursal).**  
Razón nuevo edificio

## GANADERIA, PASTOS, FERIAS Y MERCADOS

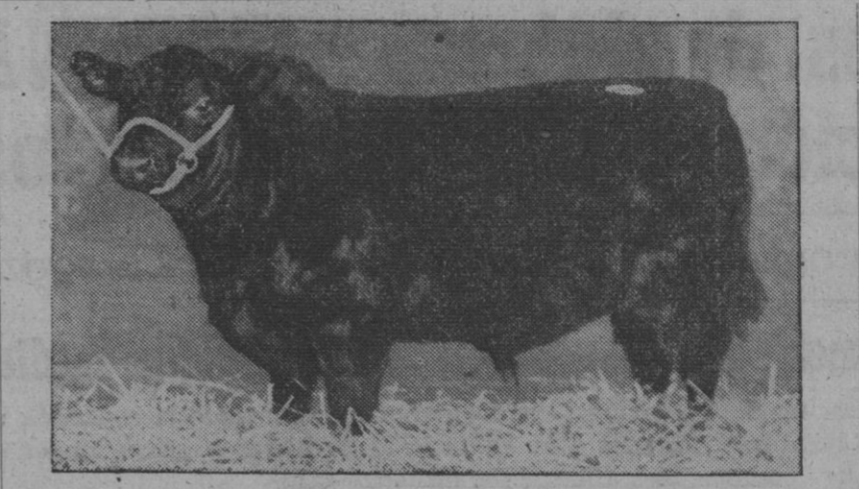
▲ Cobran animación las transacciones en las provincias centrales

### Especial demanda de ganado lanar

El negocio ganadero lógicamente debiera estar reducido a la mínima expresión teniendo en cuenta las exigencias de la recolección. Esto fue siempre así, y con el mismo ambiente se inició la semana pasada, pero parecen cambiar las cosas como su sentido, y la demanda muestra predilección por la especie lanar. Podríamos ampliar casi con exclusividad esta orientación a las provincias centrales, supuesto que en Extremadura las únicas transacciones que se realizan son las correspondientes al ganado de desecho, o sea lo que allí se llama ovejas viejas, unas para sacrificio y otras para darlas agostaderos en tierras de la meseta alta, cediéndose a 6-7 pesetas kilo en vivo. Recordemos que esta misma clase de reses se vendía en aquella región en igual época del año 1949, a 4,50-5,00 pesetas kilo al vivo.)

Signe extrañándonos la flojedad que refleja el mercado del porcino pequeño, cosa que se halla en abierta contradicción con las perspectivas agrícolas y con la realidad del momento por lo que se refiere a las disponibilidades de alimentación en el campo. Nos permitiríamos aconsejar a los poseedores de esa clase de animales que no fueren la oferta, por cuanto prevemos una inmediata recuperación de las cotizaciones. Arriesgamos bastante con tal pronóstico, pero lo arriesgamos abiertamente. ¿Por qué? Porque este año deberá significarse por una excelente campaña chacinera que tendrá como base principal la abundancia de piensos y los precios moderados de éstos. En cosa de unas semanas el comercio porcino deberá cambiar, entre otras causas, por las siguientes: porque la recolección ha llegado a un momento en el cual todo el mundo en los ámbitos rurales formula sus cálculos con relación a la futura matanza; unos porque cobran en especie parte del importe de sus trabajos de recolección; otros, porque en el espiguelo —buen espiguelo este año—recogen algunas fanegas que destinan a cebar el cerdito sacado hoy adelante con unos cuantos desperdicios; y otros, en fin, porque en esta época cuentan con mayores posibilidades de ganar dinero, todos a una contribuirán a mover un poco más el mercado.

La animación en ganado lanar fué considerable en Talavera, registrándose las siguientes entradas: ganado vacuno, 310 cabezas; de raza holandesa, 275; lanar, 9.837; caprino, 165; porcino, 1.118; mular, 347; caballar, 289; asnal, 445. En total, 12.786 reses. Particularidades: Precios en alza para corderos y sostenidos en las demás especies, excepto en porcino de desecho, que flojeó con claridad. Bueyes de labor, de cuatro a seis años, corrientes, a 10-12.000 pesetas la pareja; buena clase, a 12-14.000; novillos domados, de tres a cuatro años, a 4-5.000 unidad; vacas domadas, de tres a seis años, a 4-5.000; terneras de seis meses y 100 kilos de peso vivo, 1.300-1.500; terneros y añojos, para carne, a 13-15 pesetas kilo al vivo; vacas y bueyes de desecho, a 8-10; vacas de producción recién paridas, clase fina, de 3.000 litros de producción anual y de dos a seis años, a 5-9.000 pesetas; bastas, 2.000 litros, 4-5.000. Ovejas emparejadas, a 400-500; para carne, a 7-8 pesetas; corderos, a 9-10,75; corderas para vida, a 11,25-11,50; cabras corrientes, a 250-350; cabritos, a 11 pesetas kilo al vivo; chivos de 20 a 28 kilos de peso, a 8-9; cerdos destete, 80-90 pesetas unidad; de seis meses, 250-300; de un año, 400-450; a peso, 140-160 pesetas arroba; mulas, de 3.000 a 10.000 pesetas, según clase y edad; yeguas, de 3.000 a 6.000; caballos, de 3.000 a 4.000; potros, de 2.000 a 3.000.



Otro magnífico ejemplar bovino. Esta vez de la antigua raza inglesa Aberdeen Angus, que parece ser que ya en el siglo XVI se cita en documentos oficiales. Es de color negro y sin cuernos y se halla extendido ya por todas las regiones del mundo. Su carne es excelente y sus huesos pequeños y sin exceso de grasa. Su desarrollo es rápido con una constitución vigorosa y robustez general. Tiene otra buena condición: que es poco exigente en el pienso

## NO ESTA DEFINIDO EL AÑO OLEICOLA

### Expectación debido a los fríos de primeros de Junio

Desde los fríos de Abril, las noticias relacionadas con la evolución del olivar en la mitad meridional de España han sido frecuentemente contradictorias, y culminaron en nuestra última referencia, la cual registraba bastante optimismo entre los oleicultores de las regiones citadas, temiendo en cuenta que el pesimismo había sido hasta entonces el pan nuestro de cada día. La verdad es que los olivos llegaron a los últimos días de Mayo perfectamente rejuvenecidos después de que quedaron tan malparados por las heladas. Contra lo que se temía irradiaban un color muy saludable, y en el momento de la brotación se produjo una mutación que parecía cosa de prodigio. Habíamos descartado los árboles castigados en exceso, pero aun éstos presentaban un aspecto mucho más favorable de lo que cabía razonablemente esperar.

## LOS MESES MALOS PARA LA PUESTA DE LAS GALLINAS

### Mercado huevero abastecido y precios moderados

Como es sabido, el trimestre que empieza en Julio es malo para la puesta de las gallinas, pues si bien es cierto que son ya muchas las pollitas que empiezan a poner en Julio, ocurre lo contrario con las aves viejas por efecto de la muda, de su tendencia a ponerse cluecas y de los parásitos que con los grandes calores invaden el corral y el ponedero. Por eso es conveniente fumigar y blanquear mucho las polleras y los gallineros con objeto de destruir los focos de piojillo y de pulgas que se forman en las maderas y en las rendijas de las paredes.

Pues a pesar de haber empezado a reducirse la puesta, el mercado huevero continúa bien abastecido, manteniéndose las cotizaciones en un nivel moderado para la época. Sólo dos de las referencias que poseemos reflejan tendencia alcista. Una se refiere al mercado de Torrelavega, donde los precios oscilan entre 21 y 23 pesetas, tendencia obligada en esta época debido al gran aumento que registra el consumo impuesto por la colonia veraniega de la Montaña. Procede la otra de Talavera de la Reina, que comunica la cotización de 17 pesetas. Por cierto que nuestro servicio especial en esa comarca toledana dice que allí las granjas pequeñas tienden a eliminarse del mapa avícola.

Alcázar de San Juan da precio de 17 pesetas; Alava, de 16-18,50; Ubeda, de 1,50-1,60 pesetas unidad, etc.

Resulta ahora, según se nos informa desde Ubeda (Jaén), que «hay voces de que los fríos de primeros de Junio han estropeado la cosa. No es que esté comprobado el daño que se susurra, pero cuando el río suena...» Resulta todavía temprano para establecer nuevas conclusiones, pero no es buen síntoma el que se hable con bastante insistencia de que aquellos grandes descensos termométricos en los momentos en que las olivas sembraban un mar de flores, se llevaron a bastantes de éstas por delante. Esperemos a ver qué es lo que ha ocurrido en realidad.

En realidad uno se resiste a admitir que ya dentro del verano climatológico la tierra andaluza, aquellas inesperadas temperaturas hayan perjudicado al «embrío» del fruto. Por otra parte, entre el follaje empiezan a verse aceitunas, y al respecto recordamos el refrán de «si entre San Juan y San Pedro visitas tu olivar y ves una aceituna aquí y otra allá, marcha tranquilo a casa, que aceitunas habrá». Esperemos, como aconseja nuestro servicio especial.

De la zona extremeña de Mérida se lanza el pronóstico de que los olivos presentan muestra de escasa cosecha, aunque la apreciación tampoco es definitiva.

Son más confortadoras las informaciones que proceden de las regiones oleícolas del noreste a partir del Bajo Aragón. Por verificarse más tardíamente que en el sur la floración, el arbolado no presenta en aquellas provincias los síntomas que permitirían abrigar dudas en cuanto a su estado.

Otra de las comarcas agradablemente sorprendidas por el estado actual de sus frutales cuando se temía fundamentalmente que el perjuicio era inmenso, es la de Blanca, en la provincia de Murcia. Ya hemos hablado de la recuperación de los árboles de agrios en otras zonas levantinas. La producida en aquella zona murciana alcanza también proporciones de maravilla, maravilla debida a las lluvias de Mayo y a las subsiguientes favorables temperaturas que produjeron poderosos brotes en los naranjos y limoneros helados, con lo cual los agricultores han abierto su pecho a la esperanza.

## El mercado de los piensos

Los de más alta cotización dejan paso a los de menor valor comercial

### Los de más alta cotización dejan paso a los de menor valor comercial

Pocas palabras para dar una impresión acerca del mercado de los piensos. La nota más destacada es que las operaciones que se realizan se orientan fundamentalmente hacia las especies menos cotizadas en el mercado—cebada, avena—, en perjuicio de las que ostentan el cetro de las cotizaciones, como el maíz, por ejemplo. Entre la circular reguladora de la campaña cerealista y de leguminosas, y la puesta en marcha de la recolección en las provincias del Centro con seguros buenos rendimientos, se ha reducido al mínimo el movimiento mercantil, al menos en los lugares típicos de cotización, es decir, en los mercados de ciudades y villas. Sin tiempo más que para ir del campo a la era y de la era al campo, los labradores limitan su actividad de venta poco menos que a la que pueda registrarse en los propios lugares de trilla. Los precios, apuntalados por aquella circular, siguen oscilando en torno a los que regían hace quince días, y aunque en principio se debe pensar que los fijados por el Servicio Nacional del Trigo representan hoy la base de contratación por parte de la posesión, esto no pasa de ser una mera presunción. Habrá que esperar unas semanas, quizás bastantes semanas, para formular precisiones en el sentido de si el sector comprador se decide o no a comprar en punto de producción, por lo menos al precio oficial.

## Revista «Ceres»

Hemos recibido el número correspondiente al mes actual de la importante revista «Ceres», publicación nacional de economía agrícola que con tanto prestigio se edita en Valladolid. El número citado es interesantísimo, ya que contiene trabajos de las firmas más destacadas de la economía y técnica agropecuaria.

DE CADA DIEZ CIUDADANOS, NUEVE PADECEN LA INSO-PORTABLE TORTURA de unos pies que arden, doleridos, embotados y cansados. Otros muchos tienen que aguantar desesperadamente los agudos dolores de sus juanetes y de sus callos y durezas inflamadas e hipersensibilizadas por la fatiga y el calzado. Unos pies encadenados al dolor y al peso del cansancio, agotan materialmente a la persona que es víctima de tal martirio. Pero ya desde el mismo instante del contacto de la sutil crema PENTODERM sobre la piel de los pies, el tormento cesa. La fatiga agotadora y el dolor se convierten en bienestar, la ligereza y el buen humor reaparecen hasta olvidar totalmente que los PIES EXISTEN. Ni baños de pies, ni fricciones, ni operación alguna que signifique molestia, ni pérdida de tiempo. Un solo instante es necesario para librarse de este cautiverio. Basta una suave aplicación de Pentoderm en el momento preciso, que desgraciadamente y con tanta intensidad avisa, ya llegando a casa, en la oficina o en pleno campo, pues se trata de una operación muy sencilla, muy rápida, limpia y agradable. Tal es su poder emoliente y suavizante de la piel, que una sola aplicación diaria al acostarse acabará, incluso, liberándole progresivamente y sin darse cuenta, de los callos y durezas producidos por la inhumana opresión del calzado.

**Pentoderm**  
La solución definitiva del problema de los pies  
LABORATORIOS CERA, S. A. - Vico, 18 - BARCELONA

**AUTO-TRENES**  
Pegaro Diesel  
Para 14 Toneladas  
Entrega en 30 días  
Finanzauto, S. A.  
MADRID: Velázquez, 42 \*

**Radio Villa**  
Aparatos de radio  
Reparaciones  
Isabel la Católica, 8. Tel. 1354.  
Ultraluz

**PIAZOS**  
Y AL CONTADO  
RELOJES / NIJOS  
CRONOGRAFOV

ENVIOS POR CORREO  
PIDA CATALOGO GRATIS  
**INDUSTRIAL JUZA**  
5 AÑOS GARANTIA  
PARTADO CORREOS 85 TAMORA

de Oficina y Portátiles, Sumadoras. Única Casa con garantía absoluta y Servicio Mecánico Hispano Olivetti. Alberto González. San Francisco, 23. Teléfono 12 92.

## Mr. Talbott en MADRID

El día 5 regresará a Rabat

Madrid, 3.—Procedente de Rabat, y en avión militar, ha llegado el secretario del Aire de los Estados Unidos, mister Harold E. Talbott, acompañado de su esposa y dos hijos. En el aeropuerto fué recibido por el general Longoria, jefe del Alto Estado Mayor del Aire; varios coroneles de Aviación; el embajador de los Estados Unidos, mister Dunn; el general Kissner y altos funcionarios de la Embajada estadounidense.

Mister Talbott estará en Madrid hasta el día 5, en que regresará a Rabat.

## Construcción de 3.000 viviendas en las cuencas mineras de Asturias y 1.500 en las de León

### Se aprueba la anexión de Villaverde a Madrid

## Informe sobre las relaciones diplomáticas con Guatemala

Madrid, 3.—En el ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**Presidencia del Gobierno.**—Recursos de agravios.

**Asuntos Exteriores.**—Informe sobre la situación de las relaciones diplomáticas con Guatemala.

## Otros acuerdos del Consejo de Ministros celebrado ayer

Acta final de las conversaciones hispanoinglesas para la revisión del Acuerdo Comercial y de Pagos.

Prórroga del Acuerdo comercial con Brasil.

Información sobre las exposiciones

de arte español montadas en el extranjero.

Relación de bienes recuperados por el Servicio de Reivindicación de bienes españoles en el extranjero.

**Justicia.**—Decreto por el que se aprueba el Reglamento para la aplicación de la Ley del Secretariado de la Administración de Justicia de 22 de Diciembre de 1953.

Decretos de personal judicial. Expedientes de indulto y de libertad condicional.

**Ejército.**—Decreto por el que se ordena la celebración de un concurso de proyectos de barracón tipo desmontable, para el Ejército.

Decreto por el que se concede la transmisión de pensión a doña María de las Mercedes Torrecillas Acacio, madre del soldado Juan Ortega Torrecillas.

**Marina.**—Expedientes de trámite.

**Hacienda.**—Decreto por el que se incluyen las obligaciones de la entidad constructora benéfica «Patronato de Nuestra Señora de los Desamparados» entre las que pueden ser objeto de inversión para constituir la reserva especial a que se refiere la Ley de 30 de Diciembre de 1943 y disposiciones complementarias.

### OBRAS EN PUEBLOS ADOPTADOS

**Gobernación.**—Decreto por el que se aprueba la anexión total del término de Villaverde al Ayuntamiento de Madrid.

Decretos por los que se declara la urgencia, a efectos de la Ley de 7 de Octubre de 1939, de las obras del nuevo vertedero de basuras en Canillejas (Madrid), y de la adquisición de terrenos colindantes para el acceso al nuevo sanatorio antituberculoso de El Escorial.

Decreto por el que se conceden los beneficios de la ley de Ordenación de Solares al Ayuntamiento de San Carlos de la Rapita (Tarragona)

Decretos por los que se aprueban las obras de terminación de los edificios de Comunicaciones de Cartagena y Manresa.

Expedientes de diversas obras de reconstrucción en localidades adoptadas por Su Excelencia el Jefe del Estado.

Expedientes de obras de construcción de un grupo escolar en Artesa de Sagre (Lérida), de revisión de precios, de personal y de trámite.

Acuerdo de concesión de subvenciones para la reconstrucción de templos parroquiales dañados por la guerra.

### RAMAL FERROVIARIO EN ESCOMBRENAS

Obras Públicas.—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley por el que se autoriza al ministerio de Obras Públicas para ejecutar, por cuenta del Estado, el ramal ferroviario de vía normal que enlace las instalaciones de la refinería de Escombreras con la Red Nacional de Ferrocarriles.

Acuerdo por el que se remite a las

Cortes un proyecto de ley por el que se autoriza al ministerio de Obras Públicas para ceder al Patronato de casas para funcionarios, técnicos y empleados de dicho departamento diversos terrenos, y se autoriza la cesión al Obispado de Madrid-Alcalá de un solar.

Decretos por los que se autorizan las subastas de obras del proyecto de abastecimiento de agua a Villanueva de San Mancio (Valladolid); del de conducción de aguas para abastecimiento de Corbera de Alcira (Valencia); de las obras de abastecimiento de aguas de Torrella de Llobregat (Continúa en la página 4)

## El Santo Sepulcro alcanzado por una granada en los últimos incidentes en Jerusalén

Jerusalén, 2.—El ministro de Defensa de Jordania, Anwar Nusayba, ha llegado hoy a esta ciudad para estudiar sobre el terreno los últimos incidentes.

«El ataque israelí—dijo—ha constituido una sorpresa para nosotros. Deploramos muchísimo que los jueces hayan hecho uso de bombas contra los santos lugares cristianos, que consideramos están confiados a nuestro cuidado».

Nusayba dijo también que 19 granadas habían caído sobre un convento armenio, y sobre una iglesia protestante y una en el Santo Sepulcro. Asimismo, fué alcanzado por las balas un convento ruso.—Efe.

## Siete millones de dólares a ESPAÑA para adquisición de diversos productos

### Otros cinco para el programa inicial de las bases de Zaragoza

## Doscientas familias americanas vendrán a residir a dicha capital

Washington, 2.—La Administración de Operaciones en el exterior ha anunciado la concesión a España de siete millones once mil dólares, destinados a la adquisición de hierro y acero, material para fábricas y talleres, hulla, cok y combustibles afines a los mismos.—Efe.

## En Francia, hay demasiados niños beodos, avisa la Academia de Medicina

París. (Servicio especial para EL ADELANTADO).—Que el alcohol hace estragos en Francia no es un misterio para nadie. Sin embargo a todos ha cogido de sorpresa una comunicación de la Academia francesa en la que se leen, probado con hechos, algún párrafo que otro como el siguiente:

«En Francia hay demasiados niños que se embriagan.»

Con este motivo se ha hecho una encuesta por las regiones vinícolas, especialmente de esta nación, y en ella, se ve la poca atención que otorgan al consumo cotidiano y peligroso de alcohol, no ya las familias, sino las mismas autoridades, que contemplan estos hechos en la infancia sin advertir que ellos son la raíz última y profunda de tremendos descalabros para toda una vida.

**HE AQUÍ ALGUNOS DATOS** que, aunque pocos y casi desnudos, son singularmente instructivos:

En Calvados—dice la comunicación—se empieza a dar sidra a los niños de dieciocho meses, lo mismo en las comidas que fuera de ellas. En el Norte es frecuente que a los seis meses se recurra a la cerveza para los pequeños, casi casi con la misma confianza que si se les diera leche. A partir de los tres años beben allí los pequeños cuanto cerveza se les antoja.

La bebida alcohólica en las comidas es general entre los niños en casi toda Francia: el campesino no cree que sus pequeños estén bien alimentados ni sean lo suficientemente fuertes para el trabajo si desde la infancia no se les proporciona fuerza recurriendo al vino. A veces se le emplea como medicina, sin consejo alguno del médico, para casos muy extraños.

**EL USO DEL ALCOHOL** está más extendido aún que el del vino, la cerveza y la sidra. «Una gota» de anís se le administra a los pequeños como tónico y en especial como vermífugo. Recientemente se ha dado el caso en la Vendée de la muerte de un angelito de dieciocho meses que falleció de delirium tremens a las cuarenta y ocho horas de haberle hecho este tratamiento.

Y no paran aquí las cosas. En muchas regiones los pequeños participan una y otra vez de los licores que se ofrecen a los visitantes. Conocido es, igualmente, el caso de algún muchacho que en días señalados, como el de la primera comunión, por ejemplo, sufren enormes trastornos, y ante el médico, la madre, placidamente, exclama: «Ayer tuvimos primera comunión y el muchacho ha bebido algo más del triple que de costumbre.»

**HASTA A LA ESCUELA** van los pequeños franceses, frecuentemente, provistos de su ración de alcohol:

«El consumo de vino aumenta—dice la comunicación a la Academia de Medicina—y en muchas escuelas los pequeños llevan en su cartera hasta medio litro de vino para la comida del mediodía, especialmente cuando vienen de lejos, pues creen que el alcohol es el mejor remedio contra las fatigas del viaje.»

JAVIER DE EGÜA

## BENAVENTE se encontraba ayer más aliviado

Madrid, 3.—Ayer continuó la mejoría iniciada en días anteriores en el estado de don Jacinto Benavente. Pasó la jornada tranquilo y los médicos le encontraron algo más aliviado. El ilustre enfermo se levantó y

conversó con algunos amigos. Ayer recibió la visita del presidente de la Sociedad de Autores, don Luis Fernández Ardavin. Anoche durmió más que otros días y de madrugada se levantó para dedicarse a la lectura.

### PARA LAS BASES DE ZARAGOZA

Zaragoza, 2.—El jefe de la Delegación norteamericana en Zaragoza, capitán Mr. Murrell, ha hecho interesantes manifestaciones relacionadas con las obras proyectadas para las bases aéreas de Valenzuela y Sanjurjo, a las que acaba de llegar el primer material americano desembarcado hace días en Tarragona.

Según Mr. Murrell en el programa inicial de las obras se gastarán cinco millones de dólares, ya disponibles, o sea, unos 200 millones de pesetas.

Agregó que las primeras obras comprenderán pistas de rodadura y aparcamiento, almacenes de combustibles líquidos, servicio de comunicaciones para facilitar la comunicación aérea, alojamiento de la oficialidad y tropas norteamericanas y obras de drenaje de los dos aeropuertos, que constituirán una sola base desde el punto de vista militar por la escasa distancia que media entre uno y otro.

Asimismo manifestó que para un futuro inmediato se planea una segunda parte, mucho más importante, de obras en estos aeropuertos, y que las construcciones serán subcontratadas a empresas españolas.

Con motivo de estas obras vendrán a residir en Zaragoza unas doscientas familias americanas, que serán alojadas en edificaciones que se construirán en los alrededores de las mencionadas bases aéreas.

## Otros dos escuadrones de la Guardia Republicana francesa a Marruecos

Rabat, 3 (4 t.).—Dos escuadrones de la Guardia Republicana llegarán a Marruecos en un futuro próximo, a fin de reforzar las fuerzas de la Policía, según se ha anunciado hoy

## CONMEMORACION del XII Concilio Compostelano del año 1.310

### En él fué promulgada la festividad de la Inmaculada Concepción

## Monseñor Antoniutti oficia el solemne pontifical

Santiago de Compostela, 3.—Conmemorando el XII Concilio Compostelano, que 1310 promulgó la festividad de la Inmaculada Concepción, se ha celebrado esta mañana en el altar mayor del Apóstol, una solemne misa de pontifical en la que ofició el nuncio de Su Santidad en Madrid, monseñor Antoniutti.

A la solemne ceremonia asistieron el cardenal arzobispo, doctor Quiroga Palacios, y todos los obispos que integran la antigua provincia eclesiástica de Compostela.

Durante la ceremonia, S. E. R. el cardenal pronunció una brillante homilía. Terminada la misa de pontifical,

que fué presidida por todas las autoridades compostelanas, y a la que asistieron representantes de todas las asociaciones religiosas de la ciudad, el cardenal impuso la medalla de hermano mayor de la Cofradía al nuncio apostólico, y a los obispos de Avila, Zamora, Astorga y Soría.

Monseñor Antoniutti, acompañado del cardenal arzobispo, presidirá esta tarde en la Quintana, delante de la Puerta Santa, una magna concentración en la que, como final de los actos conmemorativos del XII Concilio provincial compostelano, la provincia eclesiástica será consagrada al Inmaculado Corazón de María.—Cifra.

## CAVESTANY, A PARIS

### Preside la delegación española en las reuniones del «Pool Verde»

Barajas, 2.—En avión ha salido para la capital francesa el ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany, que preside la Delegación española que asistirá en París a las reuniones del «Pool Verde» y que integran representantes de los ministerios de Asuntos Exteriores, Agricultura y Comercio. Le acompañan también el jefe de su Secretaría política, don Enrique Cavestany, y el ingeniero jefe de los servicios de política comercial del ministerio de Agricultura, don Rafael Cantos.

En el aeropuerto fué despedido por el subsecretario del Departamento, señor Cejudo y otras personalidades.

## El complemento «r» de las tarifas eléctricas sufre un recargo del 35 al 45 por ciento

Madrid, 3.—Con relación al anunciado recargo autorizado sobre el complemento «r» de las tarifas eléctricas, se hace público que éste se eleva, como tipo general, del 35 al 45 por 100.

La orden del ministerio de Industria que lo autoriza, señala que se hace necesario elevar dicho recargo para subsanar el desequilibrio actual de ingresos y gastos, producido por las nuevas instalaciones y por la gran

## UN GATO DEJA A OSCURAS A CARTAGENA

### Cayó sobre unos cables y quedó fundido en los conductores

Cartagena, 2.—Cerca de un transformador eléctrico de la calle de las Beatas, un hermoso gato se cayó de una azotea y se agarró a un cable de alta tensión. Como resbalara morrió otro cable y produjo un cortocircuito que dejó a oscuras a la ciudad. Acudieron los electricistas, que para arrancar el cuerpo del felino, que pereció electrocutado, hubo necesidad de cortar los cables, por haber quedado fundido el cuerpo del animal con los hilos conductores de energía.—Cifra.

cantidad de energía térmica que hubo de ser producida en la temporada pasada. También se dice que queda en parte compensada esta subida con la supresión del recargo por paro obrero.

La modificación del complemento «r» se aplicará en el séptimo recibo mensual del corriente año y se aplicará sobre las percepciones que correspondan a las compañías suministradoras por energía eléctrica consumida.

La Dirección General de Industria continúa facultada para reducir el complemento cuando se trate de servicios públicos de tracción eléctrica o industrias electroquímicas.

## Domador muerto en la jaula por sus leones

Durban (Africa del Sur), 2.—William Coetze, conocido con el sobrenombre de «El domador sin miedo», se vio atacado por los leones dentro de la jaula en que realizaba uno de sus números.

El malabarista Drodsky, de la misma compañía circense, se precipitó dentro de la jaula portando una silla y se interpuso entre las fieras y el domador que se desangraba en el suelo. Drodsky era, generalmente, objeto de las bromas del domador, que se burlaba del pánico de su compañero ante los leones. En esta ocasión, el malabarista defendió a sí mismo hasta que el dueño del circo pudo entrar a su vez en la jaula provisto de otra silla, mientras que el público permanecía aterrado en sus localidades presenciando la lucha.

Coetze fué sacado por el malabarista de la jaula, quien retornó luego a la pista para hacer su número sin preocuparse de las heridas que había recibido en las piernas. Cuando la función terminó supo que Coetze acababa de morir en el hospital donde había sido llevado con toda urgencia.

### MAÑANA:

Cuestación obligatoria de AUXILIO SOCIAL (Decreto-Ley de 23-V-1942.)

Emblema: MILARA